



MALTA

ATT Nru. X ta' l-1977

ATT mahruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex ikompli jemenda l-Kostituzzjoni ta' Malta.

ACT No. X of 1977

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT further to amend the Constitution of Malta.



Naghti l-kunsens tiegħi.

Anton Buttigieg
President

25 Marzu, 1977

ATT Nru. X ta' l-1977

ATT biex ikompli jemenda l-Kostituzzjoni ta' Malta.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:—

Titolu fil-qosor.

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1977 li jemenda l-Kostituzzjoni ta' Malta, u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda mal-Kostituzzjoni ta' Malta, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "il-Kostituzzjoni".

Emenda ta' l-artikolu 32 tal-Kostituzzjoni.

2. Is-subartikolu (3) ta' l-artikolu 32 tal-Kostituzzjoni għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) minnufih wara il-kliem "li jkun ġie adottat legalment" għandhom jidhlu l-kliem "qabel l-1 ta' Jannar, 1977"; u

(b) fit-tarf tiegħu għandhom jiddiedu l-kliem "Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, adozzjoni li tkun saret fl-1 jew wara l-1 ta' Jannar, 1977, tkun mingħajr effett u kull persuna adottata wara dik id-data titqies li ma ġietx adottata".

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 45 tat-22 ta' Marzu, 1977.

Christina
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

M. Laineira
Speaker

I assent.

António Guterres
President

25 March, 1977

ACT No. X of 1977

AN ACT further to amend the Constitution of Malta.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. This Act may be cited as the Constitution of Malta (Amendment) Act, 1977, and shall be read and construed as one with the Constitution of Malta, hereinafter referred to as "the Constitution".

Short title.

2. Subsection (3) of section 32 of the Constitution shall be amended as follows:

Amendment of section 32 of the Constitution.

(a) immediately after the words "who has been lawfully adopted" there shall be inserted the words "before 1st January, 1977"; and

(b) at the end thereof there shall be added the words "For the purposes of this Chapter, an adoption made on or after 1st January, 1977, shall be without effect and any person adopted after that date shall be treated as if he had not been adopted".

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 45 of the 22nd March, 1977.

[Signature]
Clerk to the House of Representatives

M. Laminara
Speaker